

整全教育2026-2027年AP中文

第五周

2026年10月3日



此课件由整全教育的姒玉明
博士制作，只能在中文课堂，
用于中文教学之用。详细说
明请见下面的Disclaimer and
Fair Usage。

Disclaimer and Fair Usage

All the photos, articles, GIFs, audios, videos, etc. found in this courseware were either produced by the authors, found freely on the Internet or used with permission from their original owners. They should be used only in the Chinese classroom and only for educational purposes. We do not claim to be the owners of any materials that do not belong to us or intend to infringe on any copyrights. They are used under the U.S. Code § 107, Limitations on exclusive rights: Fair use, which states:

Notwithstanding the provisions of sections 17 U.S.C. 106 and 106A, the fair use of a copyrighted work, including such use by reproduction in copies or phonorecords or by any other means specified by that section, for purposes such as criticism, comment, news reporting, teaching (including multiple copies for classroom use), scholarship, or research, is not an infringement of copyright. In determining whether the use made of a work in any particular case is a fair use the factors to be considered shall include—

- (1) The purpose and character of the use, including whether such use is of a commercial nature or is for nonprofit educational purposes;
- (2) The nature of the copyrighted work;
- (3) the amount and substantiality of the portion used in relation to the copyrighted work as a whole; and
- (4) the effect of the use upon the potential market for or value of the copyrighted work.

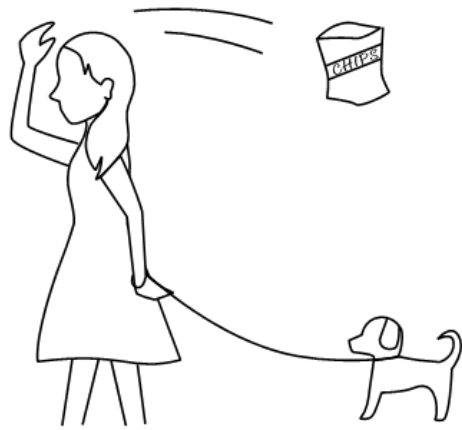
The fact that a work is unpublished shall not itself bar a finding of fair use if such finding is made upon consideration of all the above factors.

If you still wish any such materials to be removed, please contact us using the contact form with proof of copyright. We will be willing to remove anything that breaches any individual's or organization's copyright.

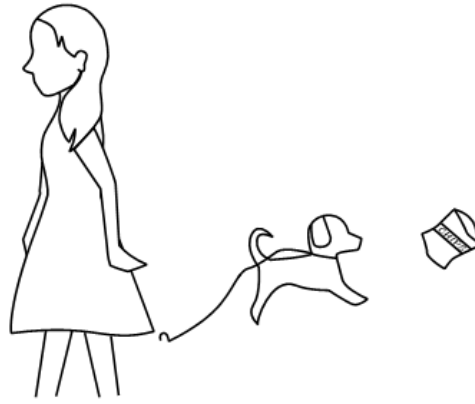
点评作业

Presentational Writing: Story Narration * Complete before reading the Sample Answer

1



2



3



4



Sample Answer

一天，天气格外晴朗。付桂花出门遛狗，一边走，一边吃土豆片。吃完土豆片以后，看了看四周没人，就随手把袋子扔在路上。看见主人乱扔垃圾，她的宠物狗就急了，一下子挣脱了牵它的绳子。付桂花大吃一惊，以为小狗逃跑了，赶紧去追。

完全出乎她的意料，原来小狗不是逃跑，而是急着去捡主人随手扔掉的袋子。因为主人很早就训练过它，比如怎样使用厕所，不能乱咬东西，用过的玩具要放回原处，垃圾要放进垃圾桶等。聪明的小狗不仅全部记住，而且一一照办。因此，当看到路上有垃圾时，它很着急，赶紧去把垃圾捡来放进垃圾桶里。

看到小狗的善行，主人一方面为小狗的聪明和忠诚感到吃惊，同时也为自己的行为感到羞愧。

Interpersonal Writing: E-mail Response * Complete before reading the Sample Answer

发件人：马兰

邮件主题：想了解你们的中文学校

苏青：你好！

我是马兰，最近刚从中国来美国读书，在中国已经读完小学五年级，现在进入六年级。我想找个中文学校继续学中文。班上有位同学给我推荐了你们的学校，让我给你发邮件了解详细情况。我想知道学校的地址、上课时间，还有你们使用的课本等。怎样报名呢？学费是多少？

谢谢！

Sample Answer

马兰：你好！

很高兴收到你的电邮。我们的学校在 Havertown，地址是 1560 Mill Rd. Havertown, PA 19081。上课时间是每礼拜天下午 4:00—6:00。我们使用的课本是《整全教育中文》。报名请到学校的网站 www.holisticedu.us，学校的电邮信箱是 info@holisticedu.us。学费是每年 399 美元，不收报名费，课本需要自己购买，每本是 40 美元。你可以先来试听几堂课，看看是否合适。如果还有其它的问题，请随时和我联系。欢迎你来！

苏青

怎样向盲人描述黄色？

For example: Yellow is like spring time. It is a light-hearted, happy color, it is the smell of flowers, the taste of citrus or banana.

加一横

家里的卫生，需要大家负责。于是，妈妈就写了一张纸条贴在冰箱上：家庭卫生，人人有责。

孩子从学校放学回家后，开冰箱找东西吃时，发现了纸条，就在第一个“人”字上加了一横，变成了“大人有责”。爸爸下班回来后，开冰箱找东西吃时，发现了纸条，就在“大”字上加了一横，变成了“夫人有责”。妈妈买菜回来后，看见冰箱上的纸条，气得不想做饭了。

小狗看见了，就赶快去扔垃圾，又把脏衣服放进洗衣机。妈妈看见小狗在做家务，很惊讶地问小狗：“你会做家务呀？”小狗说：“他们都不做，我就做呗！”妈妈更加惊讶：“你会说话？”小狗回答道：“嘘……小声一点，要是他们知道我会说话，以后肯定会叫我接电话！”

wèi shēng

卫 生：hygiene

bīng xiāng

冰 箱：refrigerator

第五周家庭作业

1, Part B: Interpretive Communication—Reading: Question 13-36

18, 25, 30, 35,

2, 任选一题; 说

A. What is your favorite Chinese dish? Why? Describe how to make it.

B. Describe the difference between Chinese food and American food.
Compare cooking methods, spices, tastes, etc.

餐馆里的对话

顾客：服务员，汤里有只苍蝇。

服务员：我知道，先生，我们没有另收钱。

顾客：服务员，你的领带在我的汤里了。

服务员：没关系，先生，它不缩水。

cān guǎn

餐 馆：restaurant

gù kè

顾客：customer

fú wù yuán

服 务 员：waiter, waitress

tāng

汤：soup

cāng yīng

苍 蝇：fly

lǐng dài

领 带：necktie

suō shuǐ

缩 水：shrink

lìng shōu qián

另 收 钱：extra charge





花椒



图片来自: 致富热 www.zhifure.com



www.shenghuoqq.com



麻婆豆腐

<https://www.youtube.com/watch?v=JDR1mbk7Y0I>

麻婆豆腐

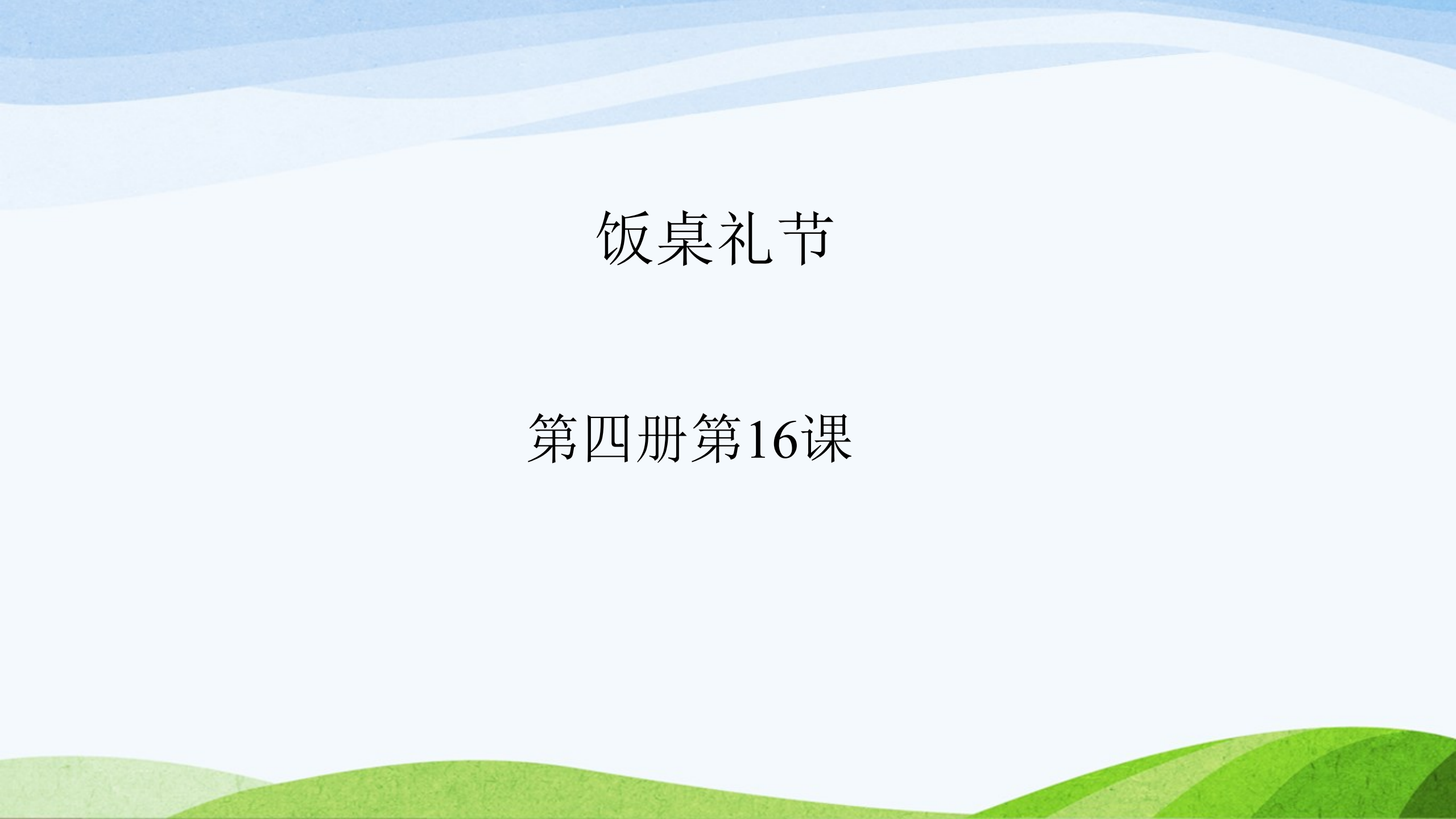


bēi jù
杯具 (tool, device, utensil)

bēi jù
悲剧



始于杯具 终于悲剧
酒驾 害人害己

The background of the slide features stylized, wavy horizontal lines. The top half consists of several layers of light blue and white waves, creating a sense of depth and movement. The bottom half features similar waves in various shades of green, from light lime to a darker forest green, suggesting rolling hills or a grassy landscape. The overall aesthetic is clean, modern, and nature-inspired.

饭桌礼节

第四册第16课